

SullaScia.net



**Borgaro, Caselle,
Mappano,
San Francesco al Campo,
San Maurizio, Ciriè**



Periodico di Vita e Cultura Locale a cura dell'Associazione Sinapsi di Borgaro Torinese - Anno 9 - n° 10 - novembre 2024

Voglia di Natale!

Comuni ed associazioni iniziano a prepararsi per le prossime festività

ALL'INTERNO:

Verso la chiusura la Linea 23, il bus che collega Villaretto, Falchera e Mappano

Borgaro: un sondaggio online sulla mobilità sostenibile e attiva

Ciriè e il progetto Telecamere in Comune

Mappano: iniziati i lavori per l'Ecocentro cittadino

Borgaro: più di cento le isole ecologiche con le campane smart

25 Novembre, per continuare a promuovere il cambiamento culturale

Caselle: torna la Marcia per la Pace

Bagno di folla per la TransBorgaro 2024



rallycar

AUTOMOBILI E FUORISTRADA
DA OLTRE 30 ANNI

Via Lanzo 104
10071 Borgaro Torinese
Torino



@RALLYCAR.IT

Tante idee per un Dono

**I Commercianti borgaresi
di via Svizzera e via Lanzo**

**La bottega del Buongustaio
Fioreria**

**Gelateria K2
Tabaccheria Ceoloni
Fioridea**

A J Parrucchieri Uomo Donna

Vittoria Assicurazioni

Ristorante Pizzeria Arcade

Jaya Emozioni dal mondo

Cinzia Coiffeuse

Bar Caffetteria i Portici

Meinardi infissi

Mixilla Laboratorio Artigianale

Incidente Freccia Tricolore a Caselle: secondo la perizia fu bird strike

dalla Redazione

In questi giorni, torna a far parlare la tragedia del 16 settembre 2023, quando a Caselle l'Aermacchi MB-339 delle Freccie Tricolori precipitò al suolo, colpendo un'auto su cui viaggiava la famiglia Origliasso di San Francesco al Campo e uccidendo la piccola Laura di soli 5 anni. A distanza di oltre un anno, la procura di Ivrea sta cercando di fare luce sull'accaduto e recentemente ha ascoltato i tecnici specializzati che stanno lavorando sul motore del velivolo.



E a quanto sembra, dopo conferme e smentite, si torna ad ipotizzare che a causare l'incidente potrebbe essere stato l'impatto con un volatile. Nell'esaminare accuratamente le parti del velivolo, sembra infatti, che i periti abbiano trovato tracce inequivocabili. A causare l'avaria dell'Aermacchi MB-339 sarebbe stato proprio l'impatto con un uccello, risucchiato poi nel vano motore, il cosiddetto fenomeno di bird strike. Se arriverà la conferma di ciò, gli inquirenti potrebbero concentrarsi sui controlli effettuati quel giorno dall'aeroporto di Caselle, che avrebbe dovuto impiegare tutto il necessario per contrastare il fenomeno, compreso l'utilizzo di falconieri. Restano in attesa anche il papà e la mamma della bambina, che ancora attendono risposte.

Verso la chiusura la Linea 23, il bus che collega Villaretto, Falchera e Mappano

dalla Redazione

Giovedì 21 novembre, presso la sede della Circoscrizione 6 Torino, si è svolta una commissione per illustrare l'esito della sperimentazione della Linea 23 avviata a dicembre 2023 per collegare Villaretto, Falchera e Mappano.



I risultati presentati da GTT non sono stati confortanti: così come è stata organizzata la tratta non ha riscontrato il favore degli utenti e i pochi che la utilizzano non giustificano, a giudizio dell'azienda, i costi sostenuti. La decisione definitiva sul futuro della Linea 23 verrà presa nelle prossime settimane. Alla seduta è intervenuto anche l'assessore mappanese Massimo Tornabene che ha ringraziato per la sperimentazione, ma che ha anche confermato la disponibilità e l'interesse dell'ex frazione a voler condividere con Torino e GTT una diversa destinazione delle risorse economiche a disposizione, ad esempio implementando le corse della Linea 46, specie nelle ore di punta, creando una connessione che consenta ai mappanesi di raggiungere la Torino-Ceres e quindi potersi recare a Borgaro, Caselle e Ciriè. A tal fine, ha aggiunto Tornabene, nei prossimi giorni il Comune di Mappano invierà una istanza a tutti gli enti interessati, a partire dalla Agenzia Piemontese della Mobilità.

SullaScia.net NonSoloBorgaro

Periodico di Vita e Cultura Locale a cura dell'Associazione Culturale Sinapsi, anno 9 - numero 10 - Novembre 2024 - **Registrazione:** n. 1 del 20/01/2016 rilasciata dal Tribunale di Ivrea - **Redazione:** Via San Francesco, 12 - Borgaro, tel. 338.8730034 **Tiratura:** 3.200 copie - Questo numero è stato chiuso in tipografia il 26/11/2024 - **Direttore responsabile:** Giada Rapa **Impaginazione grafica:** Alessandra Albanese **Redattori:** Giovanni D'Amelio, Giusi Dell'Abadia, Marco Cavicchioli, Sergio Motta, Alessia Sette. **Stampa:** Tipografia Curcio via Lanzo, 181 - Borgaro - Tel./Fax: 0114703363.

info@sullascia.net
www.sullascia.net

Seguici
anche su



Per la
pubblicità su
SULLASCIA.NET

373.7459130



Life&Mind
PSICOLOGIA

dr. Davide Di Giovanni

Via Rivarolo, 49
10079 MAPPANO (TO)
c/o Galleria Conad

POSSIAMO AIUTARTI PER:

- Attacchi di Panico
- Ansia • Insonnia
- Depressione
- Problemi Relazionali

SEGUICI SU:



Inquadra il QR
e prenota ora
un primo colloquio:



✉ info@psicologiamappano.it
www.psicologiamappano.it



011.22.22.134

Borgaro: quasi ultimata la pista ciclopedonale di via Lanzo

I lavori dovrebbero terminare entro metà dicembre, con la conseguente riapertura al traffico del tratto stradale interessato dal cantiere. Nel mentre, l'amministrazione comunale ha lanciato un questionario online sulla mobilità sostenibile per capire i comportamenti e le preferenze dei cittadini che vivono e/o lavorano a Borgaro.

dalla Redazione

Serve ancora qualche settimana per la conclusione dei lavori riguardanti la pista ciclopedonale che da viale Martiri della Libertà si immette su via Lanzo per raggiungere piazza Barrea. Un cantiere durato qualche mese e che ha portato a modificare la viabilità in



un tratto di strada molto trafficato. A breve, quindi, tutto tornerà alla normalità, con l'aggiunta appunto della nuova realizzazione che permetterà a pedoni e ciclisti di attraversare e percorrere in sicurezza quella zona della città.

Con il "Programma di interventi per l'adattamento degli ambiti urbani a

nuove forme di mobilità sostenibile e attiva", promosso e finanziato dalla Regione Piemonte, la Città di Borgaro sta quindi conducendo un processo partecipativo per coinvolgere la cittadinanza nelle trasformazioni in atto, come appunta la nuova pista di prossima apertura.

L'opera in oggetto si inserisce in una più ampia strategia del Comune di promuovere e implementare la mobilità sostenibile sul territorio, puntando sullo sviluppo di un sistema ciclopedonale diffuso e integrato, che colleghi l'abitato con gli itinerari ciclo-turistici di Corona Verde, contribuendo a valorizzare il patrimonio ambientale e paesaggi-

Borgaro: al via la piantumazione di giovani alberi in piazza Vittorio Veneto

dalla Redazione

La nuova piazza Vittorio Veneto si avvicina sempre più alla forma prevista dal progetto messo a punto dall'amministrazione comunale. In questi giorni è iniziata la piantumazione di giovani alberi che andranno ad aumentare il verde pubblico presente sull'area.



Essendo giovani, gli arbusti non sono di grosse dimensioni, ma l'auspicio è che questi crescano in fretta per creare nel futuro piacevoli zone d'ombra soprattutto durante la bella stagione. Per vedere la piazza ultimata, però, bisognerà attendere ancora qualche mese, il tempo che vengano ultimate a livello amministrativo le pratiche per l'acquisto di nuove panchine, cestini e altri componenti di completamento dell'arredo urbano previsto.

stico in cui Borgaro si inserisce. Per aumentare il grado di consapevolezza e di partecipazione di chi vive o lavora a Borgaro è stato studiato un sondaggio pubblico finalizzato a mappare lo stato di conoscenza del sistema di piste ciclabili in città, approfondire i comportamenti di mobilità della cittadinanza e raccogliere informazioni e suggerimenti per migliorare l'azione pubblica a sostegno della mobilità sostenibile e attiva.

Il questionario è anonimo e si garantisce la riservatezza del trattamento dei dati forniti nel rispetto della normativa in materia. Le risposte saranno

analizzate a livello aggregato, riferite a categorie statistiche (per esempio, uomini/donne, o soggetti appartenenti a diverse fasce di età) e mai al singolo intervistato. Il sondaggio è da considerarsi uno strumento di ascolto diffuso orientato alla raccolta di dati quantitativi e qualitativi su preferenze, comportamenti, conoscenze locali legate allo stato e alla qualità del sistema locale e sovralocale ciclopedonale. I dati aggregati saranno trattati dal Comune e dalla APS Orti Alti Coop. a cui è affidata l'elaborazione dei dati quali – quantitativi e la redazione di un report di sintesi.



Vittoria Assicurazioni

QUESTA CASA È ASSICURATA
CON VITTORIA



**PREMIO POLIZZA
PAGABILE ANCHE
A RATE MENSILI**

CI TROVIAMO IN VIA SVIZZERA 6 (SOTTO I PORTICI),
RICHIEDI UN PREVENTIVO O UNA CONSULENZA,
È FACILE E NON COSTA NULLA!

TEL. 0112464833 – CELL. 3319577357

L'assicurazione ha un valore sociale, è una cosa seria.

VI ASPETTIAMO IN AGENZIA...DAVIDE E ROSALBA

Ciriè e il progetto Telecamere in Comune

Al via il censimento dei supporti di videosorveglianza presenti in città per costruire una rete informativa utile alle forze dell'ordine in caso di indagini.

dalla Redazione

Al fine di aumentare il livello di sicurezza e l'efficienza della videosorveglianza in città, il Comune di Ciriè ha avviato il progetto Telecamere in Comune: si tratta in pratica di un censimento delle telecamere private presenti sull'intero territorio comunale, frazioni comprese, che consentirà di creare una sorta di rete globale tra telecamere pubbliche e private, utile in caso le forze dell'ordine debbano visionare delle immagini in caso di reato.

Il censimento, a cura del Comando cittadino di Polizia Locale, è compilabile e inviabile al link https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLS004RPbpW9t_tf8c67vP14zm32C2CYLjoR2ndt9EtxHMEkGg/viewform?usp=sharing Nel form i proprietari di telecamere private – che sono invitati a prendere visione del “Regolamento comunale per la disciplina ed utilizzo degli impianti di videosorveglianza della Città di Ciriè” e del GDPR – devono indi-



care elementi utili come la posizione delle telecamere, le aree interessate dalle riprese e i tempi di conservazione dei filmati. Questi dati, che rimarranno nelle sole mani della Polizia Locale e delle forze dell'ordine, consentiranno in caso di necessità di ricostruire situazioni relative a specifiche indagini con molta più velocità ed efficacia, con relativo beneficio di tutta la comunità.

Borgaro: slitta a febbraio 2025 l'apertura dell'Eurospin

dalla Redazione

Tarda ancora di qualche mese l'apertura in via Lanzo dell'ipermercato della catena Eurospin. La struttura, che avrebbe dovuto aprire a dicembre per il periodo natalizio, è ancora in fase di realizzazione e la causa di questo ritardo sta proprio nella consegna tardiva alla proprietà dei componenti del prefabbricato che ospiterà il punto vendita. La nuova apertura, come confermato anche da fonti comunali, slitta a febbraio 2025, salvo eventuali intoppi. Di conseguenza, viene rimandata di qualche mese anche l'ultimazione del progetto del parco commerciale che da circa un anno ha preso vita tra via Mazzini, via Garibaldi e appunto via Lanzo, un'area che oltre a raggruppare alcuni punti vendita ospita anche un parco giochi comunale per bambini.



Viabilità modificata in via Ciriè per sostituzione tubature Italgas

I lavori proseguiranno in linea di massima fino a metà dicembre. Ultimato il primo sotto-cantiere che ha interessato la prima parte della strada fino all'ingresso di piazza Europa, i lavori riguardano ora il tratto del controviale fino a via Lussemburgo.

dalla Redazione

Da lunedì 11 novembre sono iniziati i lavori da parte di Italgas per la sostituzione della tubazione esistente nella parte iniziale di via Ciriè. L'intervento, suddiviso in due sotto-cantieri, ha visto la conclusione dei lavori del pri-

mo, in via Ciriè Sud, dall'incrocio con via Settimo fino all'ingresso di piazza Europa; il secondo riguarderà invece via Ciriè Nord (da piazza Europa a via Lussemburgo, lato controviale) che completerà l'opera indicativamente entro metà dicembre.

Anche l'apertura del secondo sotto-cantiere comporterà una modifica alla viabilità stradale: durante l'intero periodo degli scavi, infatti, sarà vietata la circolazione a scendere nel tratto che va dalla scuola Defassi al palazzo comunale.





El Panetè
pane & delizie



propone

**PANETTONE FATTO CON LE NOSTRE MANI
A LIEVITAZIONE NATURALE**

- MANDORLATO

- CIOCCOLATO E PERA

- PISTACCHIO

- ROCHER

BORGARO

Via Settimo, 1 • Via Lussemburgo, 7

Via Gramsci, 29



Heart voice

Se ami cantare e il tuo sogno è ancora nel cassetto...
Vieni a scoprire la tua voce perfeziona il tuo talento

CANTO LIRICO MODERNO ESPERIENZIALE

Acquisire la consapevolezza del respiro
 Apprendere la tecnica vocale
 Curare l'interpretazione

IL PRIMO INCONTRO E' GRATUITO
 NON CI SONO LIMITI DI ETA'
CORSI INDIVIDUALI E COLLETTIVI PER PRINCIPIANTI PROFESSIONISTI

Suono
 Risonanza
 Armonia
 Vibrazione

ANCHE CORSI E LEZIONI ON LINE

INFO E ISCRIZIONI:
ELENA COLOMBATTO, SOPRANO
 TEL 327 38 98 424
CORSI IN BORGARO T.se

GRAFICA daniele@ceoloni.it

pizzeria pizza al padellino
caffetteria

MAX birreria
 da Nello

Pizza al Padellino
Birreria
Caffetteria

Ti aspettiamo

f Via Lanzo, 83 - Tel. 011 276.05.43 - 10071 Borgaro T.se **ig**

Mappano: iniziati i lavori per l'Ecocentro cittadino

L'opera, che trova posto nell'area industriale di via Cottolengo, sarà completata intorno alla metà del 2026, ma la sua entrata in funzione è prevista per la fine dello stesso anno.

dalla Redazione

Si sa: una corretta raccolta differenziata permette di fare del bene all'ambiente, permettendo un riciclo di diversi materiali e il conseguente risparmio di materie prime. Un risparmio che viene quantificato anche in termini di energia e di minore consumo delle emissioni in atmosfera, con un impatto benefico sulla salute dei cittadini. Sono queste le motivazioni principali che hanno spinto l'amministrazione mappanese a insistere per la realizzazione di un Ecocentro sul proprio territorio e che oggi, dopo anni di richieste, vede l'avvio dei lavori. L'opera, che sorgerà nell'area industriale di via Cottolengo, ha un costo complessivo di 650 mila euro: 445 mila coperti da fondi PNRR, mentre i restanti 200 mila euro sono a carico del Consorzio di Area Vasta Bacino 16. "Con questa iniziativa miriamo ad aumentare la quantità di rifiuti raccolti in modo differenziato e limitare il fenomeno dell'abbandono dei rifiuti sul terri-



torio" ha commentato il consigliere delegato all'Ambiente Sergio Cretier, spiegando che presso il nuovo Ecocentro sarà possibile conferire anche cartongesso, guaine bituminose e vetroresina. Ma per poter usufruire del nuovo servizio i mappanesi dovranno attendere la fine del 2026.

SETA raddoppia la raccolta dell'organico

dalla Redazione

L'organico costituisce la principale frazione differenziata. Ne produciamo quasi 70 kg all'anno per ciascuno abitante e, sovente, capita che i rifiuti organici finiscano nell'indifferenziato causando problemi nelle successive fasi di trattamento dei rifiuti. Una corretta raccolta dell'organico rappresenta il fondamentale punto di partenza per un'efficiente gestione dei rifiuti consentendo la valorizzazione delle biomasse per la produzione di biometano e compost per agricoltura. Per migliorare la qualità della raccolta della frazione organica, SETA ha esteso, nell'arco del 2024, il servizio di raccolta bisettimanale della frazione organica per tutto l'anno in tutti i comuni del Consorzio di Area Vasta CB 16, raddoppiando i passaggi nei mesi invernali nei comuni con frequenza settimanale.

Borgaro: più di cento le isole ecologiche con le campane smart

dalla Redazione

Nei giorni scorsi è stato ultimato il posizionamento dei cassonetti con apertura a tessera magnetica anche nella parte di città che ancora non era stata raggiunta dal nuovo sistema di raccolta rifiuti. Con il risultato, ad oggi, di avere in totale 104 isole ecologiche sparse su tutto il territorio comunale: 43 erano quelle esistenti, create due anni nella zona Est del concentrico, alle quali se ne sono aggiunte di recente altre 61 per avere una copertura capillare del

servizio, zone industriali e frazione Villaretto comprese. Contestualmente all'installazione delle campane smart, l'amministrazione comunale e SETA hanno avviato una nuova campagna di informazione per spiegare ai cittadini il funzionamento dei macchinari e consegnato alle famiglie che ancora non ne erano in possesso le ecocard e le istruzioni d'uso per sbloccare i cassonetti. Cassonetti che, lì dove sono stati appena posizionati, fino a febbraio



2025, potranno essere utilizzate anche senza l'utilizzo della tessera. "Il nostro obiettivo - ha ribadito l'assessore all'Ambiente Giancarlo Lorenzi - è di arrivare entro il 2026 al calcolo della TaRi tramite la tariffazione puntuale, per far sì che ognuno paghi in base ai rifiuti che produce, e di raggiungere la percentuale del 75% di raccolta differenziata entro il 2029".

San Vincenzo
ONORANZE FUNEBRI
di Nicolò Esposito

Via Ciriè, 6 - Borgaro (TO)
Tel. 011.2638716 - Cell. 340.2964967
www.onoranzesanvincenzo.it

25 Novembre, per continuare a promuovere il cambiamento culturale

di Giada Rapa

In questi giorni, sul nostro territorio, sono stati diversi gli appuntamenti che si sono svolti, ma altrettanti si svolgeranno, per celebrare la Giornata Internazionale per l'Eliminazione della Violenza sulle Donne. Sabato 23 novembre doppio flash mob: in mattinata a Borgaro e nel pomeriggio a Ciriè. Nel primo caso, promotrice dell'evento è stata la Consulta per le Donne Borgaresi, con una marcia composta da 6 tappe, dove in ognuna si sono lette delle brevi storie di donne uccise in Piemonte, tra cui la giovane borgarese Letizia Teglia. Nel secondo caso, l'evento è stato curato dall'associazione culturale Macapà: al centro della manifestazione, i preconcetti e le frasi fatte che molti episodi di violenza di genere e femminicidi portano con sé, in un mix di teatro e performance che hanno portato anche al coinvolgimento dei presenti. A Ciriè, nella stessa giornata le panetterie hanno anche riproposto l'iniziativa "Per troppe donne la violenza è PANE QUOTIDIANO", confezionando il pane in appositi sacchetti con questa dicitura e con l'indicazione del numero antiviolenza 1522, mentre alla sera – presso il Teatro Magnetti – è andato in scena uno spettacolo curato dal Centro Danza Ciriè in collaborazione con il CIAC. Domenica 24 novembre, nel pomeriggio presso la Chiesa Parrocchiale di San Maurizio Canavese, si è svolta l'iniziativa "Storie di Donna", dedicata alle figure femminili dell'opera, del teatro e della storia, promossa da La Rete delle Donne in collaborazione con l'associazione culturale Madrigale. Lunedì 25 novembre, in mattinata gli studenti dell'Istituto Comprensivo di Borgaro e di San Francesco al Campo sono scesi in piazza per dire "No" alla violenza contro le donne: i primi in piazza della Repubblica, per dare voce in particolare alle donne afghane; i secondi presso piazza San Francesco d'Assisi. Nel pomeriggio, doppio appuntamento nel comune di Caselle grazie alla Commissione Pari Opportunità. La prima presso la Biblioteca Civica, dove è stata presentata l'iniziativa "Lectures di Genere", che proseguirà per un intero mese, la seconda con la conferenza "Con voi non ho Paura" in collaborazione con il Comando dell'Arma dei Carabinieri, il Comando della Polizia Locale e il C.I.S. Martedì 26 novembre alle 20.45, presso la Sala dell'Affresco di Palazzo D'Oria di Ciriè ci un incontro-intervista con Barbara Bartolotti

– sopravvissuta a un'aggressione nel 2003 da parte di un ex collega – presidente e fondatrice dell'associazione "Libera di Vivere". Giovedì 28 novembre invece, a Borgaro, presso Cascina Nuova – dalle 17.30 alle 18 – si terrà l'evento "Frammenti di vite spezzate dalle discriminazioni: letture per riflettere e ricordare", promosso dalla Biblioteca Civica e dal PuntoGiò. Venerdì 29 novembre alle ore 17 presso la Sala Consiliare di Palazzo D'Oria, il presidente della sezione locale di Amnesty International Ernesto Scalco proporrà la conferenza



"L'abito non è responsabile. Storie di donne e di ordinaria violenza". Sabato 30 novembre alle ore 10 ritorna l'appuntamento con "Uomini al Passo", manifestazione organizzata da La Rete delle Donne coinvolgendo gli uomini in prima persona. Domenica

1 dicembre, presso la Sala Cervi di Caselle, si terrà l'evento teatrale "Col senno di poi" organizzato dalla Croce Rossa Italiana – e patrocinato dai comuni di Borgaro, Caselle e Mappano – condotto dall'attrice e stand-up comedian Serena Bongiovanni.



"Ogni fiore è un'anima che sboccia in natura"

LA FIORERIA

+39 3271933251

laboratorio.fioreria@gmail.com

Via Svizzera 22, 10071 Borgaro T.se

lafioreriaborgaro

www.lafioreriaborgaro.it



LA FIORERIA



Comune di
Borgaro T.se



Organizzazione Eventi
www.street-events.it

Auguri in Piazza VII^a EDIZ.

Domenica 22 Dicembre '24

DALLE ORE 9 ALLE 18

Mercatino di Natale

Piazza Vittorio Veneto, via Costituente, via Ciriè

BORGARO TORINESE

Casetta di Babbo Natale

Coro Gospel

Mascotte Natalizie

Trampolieri luminosi

Distribuzione

gratuita di panettone

e bevande

LOOVABY



A Natale regala qualcosa di unico.

Visita il Nostro Catalogo digitale scandionando il QR code



Via Ciriè 4, Borgaro T.se - 328.41.27.440

NEW ARRIVAL



Anticalcare in polvere

Kit polifosfati

Spray sanificante
climatizzatori

Anticalcare
liquido

Sono arrivati i prodotti tanto richiesti.

BONUS Caldaia, c'è ancora (poco) tempo

Approfitta del bonus fiscale del 50% entro il 31 dicembre 2024!

Promozione ancora in corso:

Caldaia Vitodens 200W

Cronotermostato Vitotrol 200E

Kit Polifosfati

2860€ IVA INCLUSA

Il prossimo anno la pulizia della caldaia te la regaliamo noi!

Partner Point Viessmann
Viale Martiri della Libertà n.16
Borgaro T.se
Tel: 011/0887302
351/6036433
WWW.CLIMATESOLUTIONS.IT



&



Caselle: respinta la decadenza del consigliere Turletto

di Giada Rapa

Si immaginava un lungo confronto sulla tematica, e in effetti così è stato. La prima ora abbondante – su quasi 4 totali – dell'ultimo Consiglio Comunale è infatti stata dedicata alla possibile decadenza del consigliere Roberto Turletto, esponente del gruppo Caselle Futura, a causa di 3 assenze consecutive non giustificate. Più che sulle motivazioni personali adottate da Turletto – da lui rilasciate a porte chiuse in Commissione e non ricalcate in aula – il consigliere Endrio Milano di Progetto Caselle 2027, che per primo ha sollevato la questione delle assenze dei colleghi, non solo durante l'assise, ma anche alle Commissioni, si è focalizzato sulle dichiarazioni a mezzo stampa rilasciate da Andrea Fontana, che ha lasciato intendere che una serie di assenze sono state dettate da scelte politiche. “Fino alla riunione di Capi-gruppo pensavo di astenermi, ma dopo tutto quello che ho letto non voglio far passare messaggi errati” ha dichiarato Milano, riferendosi proprio a quanto espresso da Fontana ai giornali locali – anche se alla fine è tornato sui suoi passi – e ricordando che “se passa la tesi che il Consiglio Comunale è inutile, non stiamo facendo un buon servizio alla democrazia”. Il gruppo Caselle per Tutti

– formato da Paolo Gremo e Luca Baracco – ha invece espresso parere negativo, non prima di aver “esaminato e approfondito la questione per esprimersi con consapevolezza” e auspicando una maggiore partecipazione in futuro. Parere contrario alla decadenza anche da parte della maggioranza. E mentre Fontana si è scusato per il tempo passato a discutere di un argomento “che alle persone tocca abbastanza poco”, Turletto ha ricordato che “un consigliere comunale non deve solo fare presenza, ma anche raccogliere le segnalazioni dei cittadini, portandole in assemblea o interfacciandosi con gli assessori preposti”.

Gianna Nicosia è la presidente della Commissione Bilancio

dalla Redazione

La consigliera comunale di maggioranza è stata nominata durante la Commissione Consultiva Permanente n.2 (Bilancio) che si è svolta giovedì 21 novembre. Il vicepresidente, sempre appartenente alla maggioranza, è invece Gianpaolo Meinardi. Oltre alla nomina del presidente e del vicepresidente, la seduta di Commissione ha anche discusso di una prossima variazione al Bilancio di Previsione 2024-2026, della rinegozzazione di un mutuo con il Credito Sportivo, del riconoscimento di un debito fuori Bilancio e della nomina del nuovo Revisore dei Conti del Comune per il triennio 2024-2027. Tutti punti che sono stati oggetto di delibera del Consiglio Comunale di lunedì 25 novembre.



Borgaro: un nuovo mezzo per il SEA

di Giada Rapa

Con il rinnovo del progetto “Solidarietà in Movimento” promosso dalla Cooperativa ASTRA, per altri 4 anni il SEA – Servizio Emergenza Anziani – potrà disporre di un nuovo veicolo, un Fiat Doblò con il tetto alto e la pedana elettroidraulica per permettere il trasporto delle persone affette da disabilità in sedia a rotelle. Per il periodo in questione,

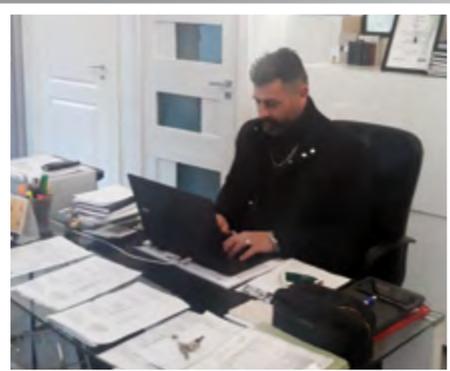


inoltre, saranno coperte anche tutte le spese di circolazione del mezzo: tagliandi, assicurazioni, cambio

pneumatici, manutenzioni ordinarie e straordinarie. “Ringraziamo di cuore chi ha scelto di contribuire, circa una quarantina di imprenditori – ha esordito Maria Mainini, membro del SEA Borgaro e presidente del SEA Italia – e soprattutto ringrazio i volontari che ogni giorno si mettono a disposizione degli altri, perché la gente che ha necessità di aiuto è in aumento”.



Imperiale Serramenti di Leone Alessandro
Via Torino 10 - Caselle T.se
tel. 011 5848385 - cell. 338 7010620
imperialeserramenti@gmail.com



SERRAMENTI PVC,
LEGNO E ALLUMINIO
PORTE INTERNE
PORTE BLINDATE
PERGOLE - TAPPARELLE
BOX DOCCIA - PERSIANE
TENDE VERANDE
ZANZARIERE



RISPARMIA ENERGIA CON LE FINESTRE AD ISOLAMENTO TERMICO ED ACUSTICO CON UN PROFILO IN PVC ALTAMENTE PERFORMANTE

Caselle: torna la Marcia per la Pace

L'iniziativa si terrà sabato 30 novembre alle ore 16, con partenza da Piazza Boschiassi. "Sarà un momento di riflessione, di speranza e di impegno collettivo per costruire un futuro più giusto e solidale" spiegano gli organizzatori.

di Giada Rapa

Fin dalla sua prima edizione nel 2022, quando il conflitto tra Russia e Ucraina era un tema preponderante e la paura dell'estensione della guerra a livello europeo era alta, Luca Alberigo e Mara Milanese, promotori della "Marcia Per La Pace", intendevano rendere questo evento un appuntamento fisso. Perché di pace c'è sempre bisogno: sono attualmente 56 le guerre in atto, uno dei numeri più alti raggiunti dopo la Seconda Guerra Mondiale. E anche se molte di questa sono lontane da noi, non significa che debbano passare sotto silenzio. "Conflitti, disuguaglianze e violenze continuano a dividere e ferire la nostra umanità. Eppure, crediamo che ogni gesto conti, che ogni passo per la pace possa fare la differenza. È importante in queste occasioni fare rete e coinvolgere tutto il tessuto associativo del territorio, proprio per questo vi invitiamo a partecipare a questa manifestazione. Uniti insieme possiamo lanciare un messaggio più



forte e più incisivo. Crediamo nel potere simbolico di una manifestazione pacifica, silenziosa, senza simboli, se non quello della Bandiera della Pace, che speriamo possa unire Caselle e, tutti insieme, i casellesi". È questo l'appello degli organizzatori, che invitano alla "Marcia per la Pace" che quest'anno si svolgerà sabato 30 novembre, con partenza alle 16 da Piazza Boschiassi. "Cammineremo insieme, in silenzio, per lanciare un messaggio potente e universale: Diciamo basta alle guerre e alle vittime, innocenti, che ogni giorno aumentano nei tanti conflitti nel mondo. Sarà un momento di riflessione, di speranza e di impegno collettivo per costruire un futuro più giusto e solidale. Ogni singola persona, ogni singolo passo conta. Facciamo sentire la nostra voce senza parole, con la forza del nostro stare uniti".

Caselle e la Virgo Fidelis

dalla Redazione

Una cerimonia tradizionale molto semplice, con il consueto omaggio al monumento in piazza Canavera e la santa messa, che quest'anno se è arricchita di una piccola novità: la consegna di una targa ricordo a tre associati. È stata un'emozionante giornata di festa quella che domenica 17 novembre ha coinvolto l'Associazione Nazionale Carabinieri in Congedo, ritrovatasi per celebrare la Virgo Fidelis, patrona dell'Arma. "Oggi vogliamo dare un piccolo pensiero ad alcuni dei nostri soci" ha esordito il presidente del sodalizio, Pasquale Sini, tratteggiando le caratteristiche principali di coloro ai quali è stato dedicato questo omaggio. Eugenio Esposito, ex presidente e attualmente il più anziano degli iscritti

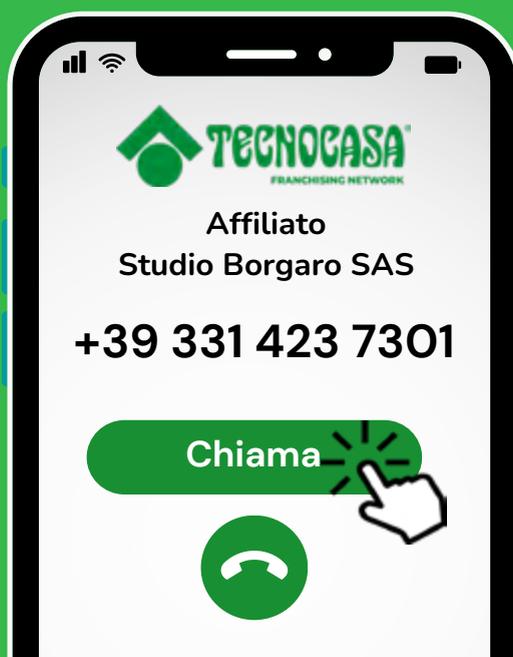
alla Sezione; Antonio Loi, unico paracadutista del sodalizio, purtroppo assente alla manifestazione per problemi di salute; Giancarlo Sacco, rappresentante ONAOMAC – Opera Nazionale Assistenza Orfani Militari Arma dei Carabinieri – figlio di un Carabiniere morto in servizio. Presenti all'evento il sindaco di Mappano Francesco Grassi e quello di Caselle Giuseppe Marsaglia. "La targa che andiamo a consegnare è simbolica – ha commentato Marsaglia – perché non dobbiamo mai dimenticare coloro che hanno sempre lavorato per gli altri. I Carabinieri in particolare svolgono un servizio a favore della cittadinanza che è insostituibile, e anche una volta in congedo rimangono nel tessuto della città, compiendo tante operazioni di volontariato".



Vuoi vendere o affittare un immobile ma non sai a quanto?

Chiama i professionisti Tecnocasa per una valutazione gratuita!

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma



La Luna del Viale

**PRENOTA AL
339.5456824**

**NUOVO MENÙ
CONSENE
A DOMICILIO**

GANGSTER GRILL HAMBORGHERIA

VIALE MARTIRI DELLA LIBERTÀ 56, BORGARO

borgaro **CORSI 2024-2025**

SCOPRI TUTTI I NOSTRI CORSI E GLI ORARI SUL NOSTRO SITO:

www.centrodanzaborgaro.it

**oppure chiamaci al numero
388.40.78.590**

- Danza Classica dai 6 anni
- Ludodanza dai 4 anni
- Danza contemporanea
- Hip Hop Baby
- Gioco Motricità 2/4 anni
- Piccoli Ninja Baby 4/5 anni
- Espressione corporea e musicalità
- Balli di gruppo
- Caraibico base, intermedio ed avanzato
- Pilates
- Ginnastica posturale
- Corsi personalizzati di pilates e ginnastica posturale
- Yogaterapia
- Taijiquan

**Apertura iscrizioni dal 10 settembre 2024
Lunedì al venerdì dalle ore 17,00 alle 19,00**

UN3
UN3 BORGARO
Università della Terza Età

Con il Patrocinio del Comune di Borgaro

Anno accademico 2024-2025

Iscrizioni il 17 e il 24 settembre 2024
Le lezioni si terranno il martedì dalle ore 15 alle 17 presso Cascina Nuova

Corsi
Medicina e Scienze Umane

Laboratori
Giardinaggio - Tutto fatto a mano
Informatica - Francese - Burraco
Il gioco delle bocce - Fotografia
Il piacere di recitare - Matematica
Pirografia - Apocalisse - Uncinetto
Respirazione - Scacchi - Inglese
Lecture in giardino - Viaggiamo virtualmente
A spasso con e tra i nonni

Socialità
Uscite e Viaggi (gite brevi e lunghe)
Invito all'Opera
Pranzo aspettando la primavera
Compleanni
Benessere fisico e buonumore

Via Italia, 45 - 10071 Borgaro Torinese TO
unitre.borgaro@libero.it - www.uni3borgaro.it

Voglia di Natale: comuni ed associazioni si preparano alle prossime festività

dalla Redazione

Manca ormai meno di un mese a Natale e nei vari comuni incomincia a percepirsi il lavoro organizzativo che enti ed associazioni stanno mettendo in campo per creare l'atmosfera giusta di festa. Vediamo nel dettaglio quel che per ora bolle in pentola.

BORGARO – Confermate le luminarie nelle vie principali della città e in quelle ad alta densità commerciale. Addobbi di luci ed alberi a led in piazza Barrea e piazza della Repubblica, mentre in piazza Agorà troverà ancora posto il boschetto fatato dove i bimbi potranno recapitare le loro letterine a Babbo Natale. Durante l'intera giornata di domenica 22 dicembre torna anche il Mercatino di Natale "Auguri in Piazza", giunto alla settima edizione, che si svolgerà nella parte iniziale di via Ciriè, via Costituente e piazza Vittorio Veneto. Resi noti anche due appuntamenti prenatalizi per raccogliere fondi per il restauro della chiesa di Santa Maria Assunta. Il primo evento è previsto per sabato 7 dicembre, proprio nella Chiesa di Santa Maria Assunta, in via Costi-

tante, dove a partire dalle 15.30, si terranno diverse iniziative, tra cui un mercatino con prodotti artigianali e sartoriali. Il giorno successivo, l'8 dicembre, alle 21, presso il Teatro Italia Cascina Nuova si svolgerà il Concerto Natalizio degli Sweet Souls Singers, che tornano a Borgaro dopo il grande successo avuto a ottobre dello scorso anno. L'ingresso è a offerta libera.

SAN MAURIZIO CANAVESE – Nella cittadina del Basso Canavese si svolgerà domenica 15 dicembre il mercatino di Natale, l'evento che tradizionalmente prepara la giusta atmosfera in vista delle festività di fine anno, con bancarelle di hobbisti, artigiani, associazioni, operatori commerciali.

MAPPANO – Ancora non si conoscono nel dettaglio le iniziative che si svolgeranno nell'ex frazione, ma è da segnalare l'iniziativa "Il panettobbe che fa bene", promosso dalla sezione locale della Croce Rossa Italiana e Protezione Civile. Con 15 euro si potrà acquistare a scelta un pandorato, un panettone piemontese o al cioccolato

realizzati da Gilber e confezionati in una elegante borsa di juta. Il ricavato delle vendite sarà destinato all'acquisto di attrezzature da destinare alle attività della Protezione Civile. Per acquistare i panettoni basta collegarsi al sito www.cri-mappano.it

CASELLE – La città dell'aeroporto, a differenza di tutti i comuni limitrofi, anche quest'anno non farà le classiche luminarie in strada e ha indetto un avviso pubblico - manifestazione di interesse per "addobbi e cassette natalizie". In attesa di capire di cosa si tratta, è invece certa l'esposizione del presepe meccanico donato dal Cavaliere Filiberto Martinetto, visitabile dal 6 dicembre 2024 al 6 gennaio 2025 presso la palestra della scuola "Collodi". Un mese per ammirare una meraviglia composta da statue alte circa 20 cm, che come da tradizione raffigurano personaggi intenti in attività lavorative. Il tutto con una dovizia di dettagli e particolari, unito a un meccanismo interno che permette loro di muoversi. A garantire l'apertura e la cura della mostra saranno i volontari della neonata Consulta delle Associazioni di Caselle. Anche la Libera Associazione dei Commercianti e Artigiani casellesi si sta dando da fare con l'organizzazione del "Il Natale degli Gnomi". I numerosi soci aderenti al sodalizio, per queste festività hanno



scelto di trasformarsi in allegri e laboriosi gnomi natalizi, pronti a proporre una serie di iniziative che sapranno affascinare e coinvolgere, anche attraverso una serie di pannelli – attualmente 36, alcuni dei quali già installati – rappresentanti uno gnomo accompagnato da una frase a tema. Come affermano dalla LACA, questa kermesse intende regalare "a tutti luci e sorrisi" soprattutto a chi è in difficoltà e a chi lotta giornalmente contro la malattia. Ecco quindi che, nella giornata del 21 dicembre, piazza Boschiassi farà da cornice a uno spettacolo – con tanto di pesca di beneficenza – curato dall'associazione Nida Onlus, che si occupa di regalare sorrisi ai piccoli pazienti dell'ospedale Regina Margherita di Torino. Alle famiglie in stato di difficoltà, inoltre, verranno consegnati veri e propri doni natalizi, mentre alla vigilia del 24 dicembre a 12 persone sarà offerta la cena di Natale.

B.B.M.

di Gianola Marino & C. s.n.c.

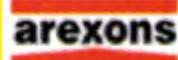


RIPARAZIONE BICICLETTE DI OGNI GENERE

NOVITÀ VENDITA BICICLETTE NUOVE E D'OCCASIONE



RICAMBI AUTO, ACCESSORI AUTO



CASELLE T.se - Strada Torino 74 (fronte Bennet)

Tel. 011.4702998 - Fax: 011.4500088

bbm.ricambi@BBMRICAMBI.191.it

 **ROBUR**[®]

coscienza ecologica



L'esigenza del terziario è spesso quella di ottenere la climatizzazione degli ambienti con il massimo comfort invernale ed estivo, riducendo al minimo i consumi di energia e l'utilizzo di spazi interni (centrale termica).

Le soluzioni proposte da Robur consentono di ottenere il giusto rapporto di potenza termica e frigorifera necessario, senza richiedere centrale termica e riducendo i consumi grazie all'utilizzo di pompe di calore ad assorbimento a gas da installazione esterna.



I-Partner

PRO **ECOREFIN**



Via Romagna 8 Borgaro T.se

335703681 - 0114543471

info@procorefin.it

WWW.PROCOREFIN.IT

carrozzeria Pasqualetto Giuseppe e C. s.n.c.



- SOSTITUZIONE VETRI E PARABREZZA
- SERVIZIO TIRABOLLI
- VERNICIATURE A FORNO
- VETTURE SOSTITUTIVE E SOCCORSO STRADALE
- GESTIONE PRATICHE ASSICURATIVE
- CONVENZIONATO CON LE PRINCIPALI COMPAGNIE ASSICURATIVE E FLOTTE

www.carrozzeriapasqualetto.com



Da 40 anni sempre al passo con i tempi!



CARROZZERIA
APPROVATA VOLKSWAGEN
(gruppo rinaldi valmotor)

via Liguria 41 - Borgaro T.se - Tel. 011.470.33.07 - Fax 011.470.32.43

AVIS
BORGARO TORINESE

*Donare il sangue è un gesto
concreto di solidarietà.*

Fallo insieme

a NOI

DICEMBRE

22

*Vieni a trovarci in sede durante
i giorni di donazione*

Ti aspettiamo

Per informazioni Renato 333.756.12.71

Avis Borgaro

Sede: Via A. Gramsci 85/A

Giancarlo (Presidente): 3277863581

Greta (Consigliera): 3883029066

sito web: avisborgaro.org

mail: avisborgaro@libero.it

Instagram: Avis Borgaro

Mappano: iscrizioni entro il 29 novembre per partecipare al Treno della Memoria 2025

dalla Redazione

Anche quest'anno l'amministrazione comunale mappanese ha aderito all'iniziativa Treno della Memoria, aperto ai giovani tra i 18 e i 30 anni. Un'esperienza unica e diretta, che si svolge tra gennaio e marzo, e che porta i partecipanti a visitare alcuni campi di sterminio nazisti, tra i quali quello di Auschwitz-Birkenau.

Per incentivare le iscrizioni, la Giunta guidata dal sindaco Francesco Grassi ha deliberato un contributo di 200

euro a persona per coprire i costi del soggiorno. Il viaggio prevede la visita di Berlino e Cracovia ed in particolare del campo di Sachsenhausen e Ravensbruck, del ghetto ebraico e della fabbrica di Schindler e dei campi di sterminio di Auschwitz-Birkenau. La spesa pro capite di partecipazione al viaggio è di 460 euro, che per le ragazze e i ragazzi residenti a Mappano scende a 260 euro grazie, appunto, al contributo comunale. Le domande devono essere inviate entro il 29 novembre.



Ciriè: libri e laboratori di lettura per la RSA di via Biaune

dalla Redazione

Nei giorni scorsi la biblioteca A. Corghi ha consegnato agli ospiti della RSA di via Biaune il primo nucleo di libri del Progetto Bookcrossing. Si tratta di libri e riviste che spaziano tra vari settori e autori, scelti ad hoc per

tipologia e argomenti, che hanno lo scopo di consentire ai residenti della struttura di sviluppare un ulteriore interesse per la lettura. E che naturalmente verranno periodicamente aggiornati. Un'iniziativa di condivisione e di stimolo – presentata per



l'occasione dalla Consigliera delegata alla Cultura Domenica Calza e dal Direttore della Biblioteca, ricevuti dalla Direttrice della RSA e dallo staff – che presto verrà rafforzata da laboratorio di lettura condotti da volontari della Biblioteca con lo scopo di consentire agli ospiti della residenza di passare piacevoli momenti in compagnia.

Un laboratorio di furoshiki aperto a tutti

Sono protagonisti dell'iniziativa le ragazze e i ragazzi dei CCRR di Caselle, San Maurizio Canavese e Nole.

dalla Redazione

I furoshiki sono quadrati di stoffa generalmente di 45 cm per lato – anche se non esiste una misura standard – che in Giappone vengono utilizzati tradizionalmente per trasportare abiti, il classico bent e altri beni. Ma in questi colorati quadrati di tessuto si possono anche incartare regali. Un'idea sicuramente simpatica e originale, soprattutto in questo momento in cui si avvicinano le festività natalizie – che attraverso il progetto "Spazio alla Gentilezza" del Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze di Caselle oggi diventa un vero e proprio laboratorio aperto a tutti. Il progetto si articola in due incontri: il primo – che si è svolto lunedì 25 novembre, presso l'Informagiovani – è stato aperto



solo ai ragazzi e alle ragazze dei Consigli Comunali di Caselle, Nole e San Maurizio – e alle persone con disabilità; il secondo – che avrà luogo lunedì 2 dicembre presso i locali dell'UniTRE, dalle 16.45 alle 18.15 – sarà aperto invece a tutta la comunità, con i partecipanti del primo laboratorio che avranno l'opportunità di insegnare agli altri come realizzare le pigne di Yule con pacchetto furoshiki. Gli incontri si avvalgono della preziosa collaborazione delle associazioni Sogni Scalzi e Stella Polare, per promuovere inclusione e creatività.

solo ai ragazzi e alle ragazze dei Consigli Comunali di Caselle, Nole e San Maurizio – e alle persone con disabilità; il secondo – che avrà luogo lunedì 2 dicembre presso i locali dell'UniTRE, dalle 16.45 alle 18.15 – sarà aperto invece a tutta la comunità, con i partecipanti del primo laboratorio che avranno l'opportunità di insegnare agli altri come realizzare le pigne di Yule con pacchetto furoshiki. Gli incontri si avvalgono della preziosa collaborazione delle associazioni Sogni Scalzi e Stella Polare, per promuovere inclusione e creatività.

AMBULATORIO VETERINARIO
 Direttore Sanitario: Dr.ssa Cannella Arianna M.

Via Inghilterra, 9 - 10071 Borgaro T.se
 Tel. 011 2637215
 cell. 346 3803714 (reperibilità continua)
 info@ambulatoriocannella.it
 www.ambulatoriocannella.it

ORARIO:
 Lunedì - Giovedì 10,00 - 19,30
 Mart. - Merc. 10,00 - 12,30 / 16,00 - 19,30
 Venerdì (mattino chiuso) 16,00 - 19,30
 Sabato 10,00 - 16,00 - Domenica CHIUSO

PUNTO UNO
 s.n.c.

•pratiche
 automobilistiche
 •trasporto merci conto
 proprio conto terzi

Via Lanzo, 125/c - BORGARO T.SE
 tel. 011 4703336 - fax 011 4702088

Caselle: ancora poche ore per votare il Casellese dei Casellesi

Luca Alberigo, Roberta Bruno e il Panificio Di Maggio sono i tre finalisti del Concorso indetto dal sito Ticonometro.com. Per votare c'è tempo fino al 27 novembre.

di Giada Rapa

Ormai ci siamo: manca davvero poco alla conclusione della seconda edizione de Il Casellese dei Casellesi,



concorso amatoriale ideato da Paolo Barberi, in arte Ticonometro.com, al fine di coinvolgere i cittadini, per raccontare storie e per scoprire i tanti volti che quotidianamente si spendono per la comunità. La prima fase, dove oltre ai nomi suggeriti da Barberi è stato possibile aggiungere anche candidature spontanee da parte della cittadina-

za, ha raccolto 846 voti. "Il nostro sistema di voto, meno immediato di quello su Facebook – essendoci infatti un sito dedicato al Concorso – ha superato ogni aspettativa, dimostrando che quando si parla di Caselle, l'interesse vola alto. E il dato incredibile? Quest'anno abbiamo avuto ancora più voti rispetto alla scorsa edizione. Insomma, la passione casellese non si discute" ha commentato, soddisfatto, Barberi. La settimana scorsa

Cirié: Scenainfanzia, al via l'11 gennaio la stagione teatrale dei bambini

dalla Redazione

Anche quest'anno la Città di Cirié propone accanto alla consueta Stagione Teatrale il programma di "Tutti a teatro – Scenainfanzia": cinque spettacoli teatrali pensati appositamente per i più piccoli, messi in scena al Teatro Magnetti di via Cavour e organizzati in collaborazione con la Fondazione Piemonte Dal Vivo. Il costo del biglietto è di 5 Euro, gratis sotto i 3 anni. Si parte l'11 gennaio 2025 con "L'omino del pane – l'omino della mela" messo in scena dalla Compagnia I Fratelli Caproni. Si prosegue l'1 febbraio con "Pulcetta dal naso rosso" con la Compagnia Kosmocomico Teatro, il 22 febbraio con "Non ti vedo non mi vedi", Compagnia Faber Teater, il 15 marzo con "Doors", Compagnia del Buco, e si termina il 5 aprile con "Giangatto e la strega Giuseppina, con la Compagnia Teatro Invito.

è ufficialmente partita la seconda fase, che si concluderà il 27 novembre, con la possibilità di esprimere la propria preferenza verso uno dei tre finalisti: Luca Alberigo – che lo scorso anno ha ottenuto il secondo posto dietro

il dottor Stefano Dinatale – Roberta Bruno e il Panificio Di Maggio. All'inizio di dicembre si terrà poi un piccolo aperitivo con il vincitore, al quale sarà consegnata la pigna siciliana simbolo del Concorso.

Borgaro: il nuovo Direttivo dell'associazione Pensionati si presenta

di Giada Rapa

Tecnicamente eletti – con grande partecipazione – il 6 novembre, i nuovi membri del Direttivo che per i prossimi 3 anni guideranno l'associazione Pensionati Borgaresi si sono presentati ufficialmente agli associati nel corso della serata danzante del 16 novembre. Come raccontato dalla neo presidente Marina Martinelli, in questi primi 10

giorni l'impegno organizzativo è stato parecchio, sia per promuovere la serata inaugurale – allietata dal duo musicale Franco e Carmen, con una pausa dai balli a base di pasta alla puttanesca e cannoli siciliani – sia per cercare un ristorante nel quale poter permettere ai soci di festeggiare in compagnia il Capodanno. "Le persone presenti, molto numerose, ci hanno dimostrato il loro

affetto con vari applausi per tutta la durata del ballo" ha commentato soddisfatta Martinelli.

Nelle prossime settimane, dopo aver completato le necessarie pratiche burocratiche per il passaggio delle nomine, il Direttivo sarà impegnato nella stesura del programma di attività per il prossimo 2025. Ricordiamo che il nuovo organo è formato, oltre che dalla presidente Martinelli, anche dal suo vice Antonio Di Biase, dal tesoriere Pasquale Ippolito, dalla



segretaria Tea Pignataro, dall'economista Antonio Rignanese e dai consiglieri Rita Buttitta, Antonietta Pascarella, Giovanni Calanni, Anna Maria Titone e Cira Raia, I nuovi Revisori dei Conti sono Gianluigi Casotti e Rino Delli Carri, mentre Pasquale Fucci, presidente uscente, e Raffaele Marseglia ricopriranno il ruolo di Proviriviri.

CENTRO COMMERCIALE AGORA

VIA GRAMSCI - BORGARO T.SE



**ASSICURAZIONI
RC AUTO** -ASSISTENZA SINISTRI
-RECUPERO DANNI

ASSICURAZIONI

**ASSICURAZIONE RC AUTO
RISPARMIARE SI PUÒ**

CHIEDI QUI

**ASSICURAZIONE RC AUTO
RISPARMIARE SI PUÒ**

CHIEDI QUI

Via Svizzera, 24 - Borgaro
tel. 347 222.81.45

ORARIO: dal Lunedì al Giovedì: 15,30 - 18,30 - Venerdì: 9,00 - 12,00

curcioGRAFICHE
TIPOGRAFI ITALIANI
da sempre tutto della stampa S.p.A.

46
1978 2024
Anni di Attività
- GRAZIE -

autorizzata la stampa di documenti fiscali - annunci di matrimonio personalizzati - nascite etc. calendari - agende - penne - personalizzazione su tutti i tipi di abbigliamento sportivo, lavoro tempo libero - gadget vari - biglietti visita - locandine - volantini - manifesti - striscioni allestimenti vetrine - mezzi di trasporto e insegne e tanto altro ancora stampiamo su tutte le superfici

Uff. e Lab.: Borgaro T.se (To) - Via Lanzo, 181 - Tel/Fax 011 470.33.63
Stampa: Caselle T.se (To) - Via alle Fabbriche, 49/b - Tel./Fax 011 996.31.54
informazioni e preventivi: tipcurcio@libero.it - grafica: tipcurcio@tin.it



IDEA

2000 s.r.l.

EDILIZIA GENERALE

Vallone Mario
cell. 336 219393

**Costruzioni e
ristrutturazioni
di qualità civili
e industriali
preventivi gratuiti**



- *Costruzioni*
- *Ristrutturazioni*
- *Restauri*

***Dai grandi
cantieri
a casa tua***



IDEA2000 s.r.l. Sede amm.: V.le Martiri della Libertà 59
• 10071 Borgaro T.se (TO)

Tel/fax: 011.4701088 • e-mail: idea2000.vallone@alice.it

Bagno di folla per la TransBorgaro 2024

dalla Redazione

Torna la TransBorgaro, la gara internazionale di motocross ideata da Bruno Morselli, ormai più di 40'anni fa, e la pista di via America torna a popolarsi con migliaia e migliaia di appassionati. Domenica 2 novembre, infatti, complice anche la bella giornata di sole, sono state tante le persone che hanno assistito alla manifestazione organizzata totalmente dall'ASD Borgaro Motocross, un evento ormai diventato storico che per un'intera giornata vede piloti provenienti dall'Europa e dagli Stati Uniti affrontarsi nelle 4 diverse

categorie – anni '70, anni '80, anni '90 e anni 2000 – per offrire uno spettacolo appassionante ed emozionante. Quest'anno non ci sono state gare di contorno – come accaduto in edizioni precedenti – ma sabato 23 novembre, giorno precedente la gara, sulla stessa pista si è tenuta una competizione di mountain bike.



Borgaro: consegnati i gradi ai partecipanti dei corsi di Aikido e Aiki-Jujutsu

di Giada Rapa

Giornata emozionante ad inizio novembre, per la consegna dei gradi a circa 40 giovani partecipanti ai corsi di Aikido e Aiki-Jujutsu tenuti dal Maestro Paolo Spagone presso i locali del Palazzetto dello Sport della città.



“La consegna delle cinture è un atto di fede e una promessa verso il Maestro. per dirgli sono grato: non so se ho fatto del mio meglio, ma mi impegnerò ancora di più. Con la promessa di essere sempre leali con chi merita e allo stesso avere pensiero critico” ha spiegato Spagone prima di dare inizio alla cerimonia, ricordando anche ai ragazzi l'importanza di contare su se stessi, senza scordare la possibilità di appoggiarsi agli altri quando necessario.

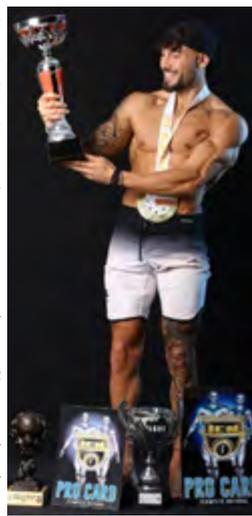
Una targa per Andrea Miccio, campione del mondo Men's Physique Pro

dalla Redazione

Dopo mesi di sacrifici e allenamenti intensi, per il ventinovenne borgarese Andrea Miccio è arrivato il momento di salire sul gradino più alto del podio per rappresentare la Federazione Italiana nello sport del culturismo, categoria Men's Physique Pro. Un traguardo che mi ha visto il bodybuilder nostrano protagonista insieme ad altri sette atleti professionisti provenienti da diverse nazioni, che si sono sfidati a Valencia,

Spagna, domenica 10 novembre a Valencia, Spagna. Un primato che Miccio nei prossimi giorni festeggerà anche con la comunità borgarese, quando il sindaco della città gli consegnerà una targa celebrativa per meriti sportivi, una pratica che l'amministrazione comunale da tempo adotta per valorizzare le eccellenze del territorio che si distinguono nel campo culturale, scolastico e, appunto, sportivo. “Aggiudicarmi la competizione - ha commentato Mic-

cio – è stato veramente emozionante e dedico il titolo a tutte le persone che hanno creduto in me e mi hanno sostenuto: la mia famiglia, ma soprattutto i miei nonni, che mi hanno cresciuto con amore e dedizione“. Una vittoria frutto di una preparazione molto impegnativa, con l'estate nel mezzo, periodo notoriamente difficile per la dieta e l'allenamento, ma che per il neo campione,



che da 10 anni lavora presso la palestra Flexgym di Borgaro, ha rappresentato una sfida in più per migliorarsi e superare i propri limiti. “Il mio obiettivo – ha affermato – non è solo quello di raggiungere traguardi personali, ma anche di ispirare tutte le persone che mi seguono. Volevo dimostrare che con dedizione, sacrificio e la giusta mentalità, ogni ostacolo può essere trasformato in una spinta per crescere e superare le difficoltà“.

i commercianti di via Ciriè - Borgaro

La RANOCCHIETTA 2.0
ABBIGLIAMENTO PER BAMBINI
Tel. 353.451.81.22

Panetteria
Rosmino
tel. 340/31.99.695

LOOVABY
LABORATORIO DELLE FESTE
328.41.27.440

GABRY
DESIGN

Tel. 011 920 39 73
Cell. 339 3178650

Arredamenti, Bomboniere,
Complementi di arredo,
Confezione tende, tovagliati, cuscini,
Tessuti, Idee regalo

San Vincenzo
ONORANZE FUNEBRI
di Nicolò Esposito
Tel. 011.26.38.716 / 340.29.64.967

Caffè
70 colazione,
pranzi,
aperitivi

El Panete
pane & delizie
Pane con farine speciali

VANITY
intimo ★ calze ★ notte ★ mare
UOMO ★ DONNA ★ BAMBINO
Tel. 011.2639699

edicol@lombardo
tel. 011/4702431

Consigli utili per mantenersi in salute e prevenire le malattie / 4

a cura del dott. Vincenzo Simonetti, ex medico di famiglia a Borgaro

Questo mese parliamo dei mitocondri, ovvero quegli organuli responsabili della produzione di energia necessaria alla cellula per crescere e riprodursi. Un normale funzionamento dei mitocondri genera benessere nel corpo umano, mentre le disfunzioni causano disturbi dello sviluppo neurologico, come l'autismo, e patologie neurodegenerative come l'Alzheimer e la sclerosi laterale amiotrofica (SLA). Il modo più comune per rafforzare i mitocondri è muoversi di più. Gli studi dimostrano, infatti, che una maggiore attività fisica rafforza



la formazione dei mitocondri nelle cellule muscolari. Ciò giustifica, tra l'altro, l'effetto positivo dello sport sul corpo.

Altro fattore che porta al rafforzamento dei mitocondri è una corretta alimentazione, equilibrata e varia. Anche i mitocondri hanno bisogno di alcuni cofattori per funzionare in modo ottimale. Le sostanze chiave per la salute mitocondriale includono: rame, zinco, selenio e vitamine A, C ed E.

Man mano che l'organismo invecchia i suoi mitocondri diventano meno numerosi ed efficienti.

L'elevata produzione di radicali liberi dell'ossigeno (ROS) che avviene al loro interno, rende il DNA mitocondriale particolarmente esposto al danno ossidativo. Secondo una teoria, l'invecchiamento e le malattie degenerative dipenderebbero proprio da questo fattore: le cellule hanno meno energia per svolgere funzioni vitali come la rimozione dei rifiuti, la costruzione di proteine e la lotta contro gli agenti patogeni. Migliorare la salute mitocondriale nell'anziano aumenta i livelli di energia, la salute fisica e l'immunità.

Le funzioni principali dei mitocondri sono quindi: la produzione di energia, attivare il Ciclo di Krebs, realizzare la fosforilazione ossidativa, che da ogni molecola di glucosio produce 36 molecole di ATP, partecipare alla sintesi del gruppo EME (un costituente dell'emoglobina), sfruttando intermedi del ciclo di Krebs, partecipare alla gluconeogenesi, trasformando piruvato, lattato e glicerolo in glucosio, partecipare alla sintesi degli ormoni steroidei: testosterone, estrogeni e progesterone, regolare l'apoptosi, la morte cellulare programmata delle cellule vecchie o malate.

Spesso sopravvalutiamo quanto gli altri ci guardano

di Davide Di Giovanni, direttore dello studio Life & Mind Psicologia di Mappano



L'influenza che gli altri hanno su di noi non ci è spesso ben chiara. La nostra autostima, il modo in cui ci percepiamo e il nostro comportamento sono molto condizionati dall'attenzione altrui (reale o percepita)! Ore passate a truccarsi, ad allenarsi in palestra, soldi spesi per comprare vestiti firmati, auto costose e altro ancora trovano spiegazione nella sovrastima dell'attenzione degli altri.

Come usciresti di casa se fossi assolutamente certo di non incontrare nessuno? L'illusione di essere guardati molto dagli altri contribuisce all'ansia sociale e ai pensieri paranoici. La realtà è che nessuno ci guarda con così tanta cura, anche perché siamo tutti bombardati da stimoli, e l'attenzione è mediamente bassa. Così, ad esempio, se entri in una stanza con delle persone già sedute, oppure devi presentarti in un gruppo di persone, la verità è che questa gente non ha tutto questo interesse verso di te, che causa il tuo disagio. Nella tua testa l'attenzione degli altri è 100, ma

probabilmente è di 40 o meno.

Non si tratta solo di non preoccuparsi troppo del giudizio degli altri, ma anche di capire che gli altri non ci stanno neanche prestando attenzione, o perlomeno non tutta quella che pensiamo. Essere consapevoli di questo errore cognitivo può farci stare meglio. Vivere con un costante senso di imbarazzo, di paura del giudizio altrui e mettere in atto rimedi per controllare il disagio... Non fa vivere bene! Stiamo dicendo di non curarsi, di non fare più acquisti di marca e fregarsene di cosa pensano gli altri? Assolutamente no!

Stiamo dicendo di vedere le cose in maniera più equilibrata, per cercare di vivere più serenamente.

Ci sono molte persone infatti che hanno un tremendo bisogno di leggere un post come questo. Alcuni possono sviluppare un vero e proprio disturbo. Ma un po' tutti noi tendiamo in fondo a sopravvalutare questo aspetto e sebbene non ci crei grossi problemi ci influenza nella nostra quotidianità.

prendersi cura di se è il primo passo per il benessere

**BUONI MASSAGGIO...
...REGALA UN MOMENTO DI RELAX**

TRATTAMENTI BENESSERE

INFO E PRENOTAZIONI TEL.
345.31.87.731

Katia
MASSAGGI

Katia Scarpante Trattamenti Benessere
www.katiatrattamentibenessere.it

Cristina Crea
allestimenti per eventi

All'estimenti con decori, fiori, colori per alberghi, ristoranti, negozi, inaugurazioni, vernissage e feste private, wedding day.

Cristina Crea
+39 340 8302029 · cristina.creativa1@gmail.com
via lanzo, 181 - 10071 Borgaro Torinese
(si riceve su appuntamento)

Autoscuola Borgaro

Patenti A - B - C - D - E

Corso Recupero Punti - C.Q.C. - Volture
Rinnovo Patenti - Duplicati

Via Ciriè, 15 - 10071 Borgaro T.se (TO)
Tel. e Fax 011.470.33.32 - Tel. 011.450.64.50
E-mail: autoscuolaborgaro@gmail.com
www.autoscuolaborgaro.it

Happy Hair

PARRUCCHIERE UOMO DONNA

Aperto dal martedì al sabato con orario continuato 9-18.30

Via Caselle, 38, 10071 - Borgaro T.se - tel 331.65.21.297

